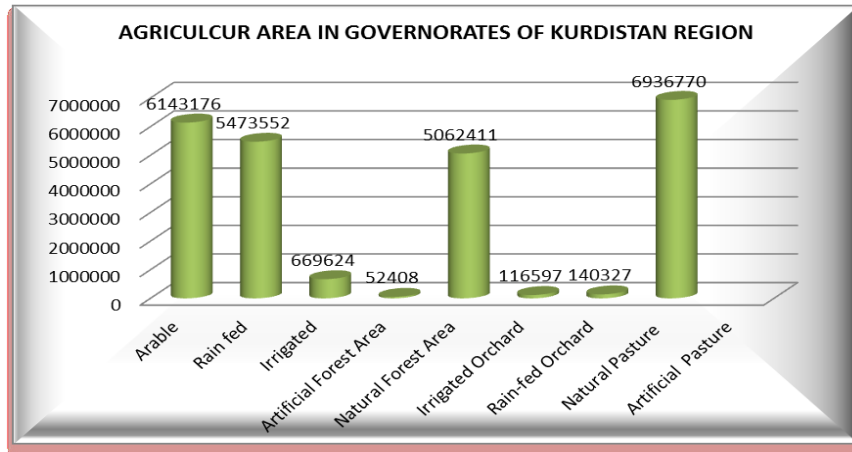


رووبهري زهوى كشتوكالى له پاريزنگهكانى ههريى كوردستان
مساحات الاراضى الزراعيه فى محافظات اقليم كوردستان

AGRICULCUR AREA IN GOVERNORATES OF KURDISTAN REGION
Donum (دونم)

Details	2011				التفاصيل
	گرههين Garmyan	سليماني Sulaimany	دهوك Duhok	ههولير Erbil	
Total area	3208304	4171232	3725592	6056480	رووبهري كهتى - المساحة الكلية
Arable	1263892	1167996	1206168	2505120	رووبهري شهو بژ جاندن - الاراضى الصالحة للزراعة
Rain fed	1200604	930800	1019568	2322580	ديهى - الاراضى الدهيه
Irrigated	63288	237196	186600	182540	بهراو - الاراضى المرويه
Forst area مساحه الغابات روبهري دارستان					
Artificial Forest Area	3776	20831	13301	14500	دارستانى دهستگرد - الغابات الصناعيه
Natural Forest Area	317240	1670414	1770388	1304369	دارستانى سروهتى - الغابات الطبيعيه
Orchard area مساحه البساتين روبهري باخههگان					
Irrigated Orchard	10245	51939	31563	22850	باخههى بهراو - البساتين المرويه
Rain-fed Orchard	1141	89728	25730	23728	باخههى ديهى - البساتين الدهيه
Pasture area مساحه المراعى روبهري هاوان					
Natural Pasture	2174161	2306069	1052541	1403999	هاوانى سروهتى - المراعى الطبيعيه
Artificial Pasture		278	7640	11311	هاوانى دهستگرد - المراعى المرويه

Source: Ministry of Agriculture in Kurdistan Region.



رووبەر و برشت و بهره‌می گه‌نم نه هه‌ری‌می کوردستان

المساحة ، الانتاجية ، والانتاج لمحصول الحنطة في محافظات اقليم كردستان

Area.Yield and Production of Wheat in Governorates of Kurdistan Region

2011-1995

Sulaimany (محافظه السليمانية) پاریزگی سلیمانسی Governorate			Dohuk Governorate (محافظه دهوك) پاریزگی دهوك Governorate			Erbil (محافظه اربيل) پاریزگی هه‌ولێر Governorate			سال (السنة) Year
بهره‌م الانتاج طن	برشت الانتاجيه (الفه) كغم/دونم	رووبەر المساحة دونم	بهره‌م الانتاج طن	برشت الانتاجيه (الفه) كغم/دونم	رووبەر المساحة دونم	بهره‌م الانتاج طن	برشت الانتاجيه (الفه) كغم/دونم	رووبەر المساحة دونم	
Production	Yield Kq/Donum	Area/Donum	Production	Yield Kq/Donum	Area/Donum	Production	Yield Kq/Donum	Area/Donum	
83,507	127.00	657,532	130,399	257.00	507,388	98,727	150.00	658,181	1996-1995
120,453	213.00	565,508	112,242	242.00	463,810	82,695	195.00	424,077	1997-1996
132,400	249.00	531,727	104,478	311.00	335,574	118,892	268.76	442,374	1998-1997
47,909	116.80	410,184	27,003	86.70	311,450	37,782	99.20	380,871	1999-1998
96,600	184.90	522,447	77,301	242.30	319,029	69,210	145.00	477,309	2000-1999
140,300	270.90	517,902	136,324	401.10	339,912	90,324	294.40	362,195	2001-2000
195,010	298.50	653,299	192,869	396.80	486,077	180,909	340.50	531,371	2002-2001
152,866	350.00	436,760	141,153	278.00	507,743	154,320	278.70	537,702	2003-2002
100,120	357.00	280,447	127,842	325.10	393,240	93,551	236.33	395,850	2004-2003
149,440	244.00	612,460	152,099	297.00	512,120	72,869	156.00	467,110	2005-2004
131,006	272.00	481,638	126,714	349.00	363,258	134,176	264.00	507,552	2006-2005
283,608	480.00	590,850	182,875	380.00	481,250	188,118	350.00	537,480	2007-2006
121,084	287.27	421,500	82,518	182.50	452,156	12,469	20.00	623,448	2008-2007
*130602	147.47	885,645	249,258	405.00	615,452	178,798	250.00	715,190	2009-2008
*171682	196.06	875,650	233,751	276.53	845,288	219,245	276.38	793,267	2010-2009
* 50777	203.57	740,652	207,031	233.43	886,921	140,944	144.76	973,666	2011-2010

Source:1- (FAO,
2-Ministry of Agriculture.

* Sulaimany & Garman

رووبەر و برشت و بدرهه می (جۆ) له پارێزگه کانی له هه رێمی کوردستان

المساحة، الانتاجية، والانتاج لمحصول الشعير في محافظات اقليم كوردستان

Area.Yield and Production of Barley in Governorates of Kurdistan Region

2011-1969

Sulaimany (محافظة السليمانية) پارێزگای سلیمانێ Governorate			Dohuk Governorate (محافظة دهوك) پارێزگای دهوك			Erbil (محافظة اربيل) پارێزگای ههولێر Governorate			سال (السنة)
بدرهه	برشت	رووبەر	بدرهه	برشت	رووبەر	بدرهه	برشت	رووبەر	
الانتاج	الانتاجيه (الفه)	المساحه	الانتاج	الانتاجيه (الفه)	المساحه	الانتاج	الانتاجيه (الفه)	المساحه	
طن	كغم/دونم	دونم	طن	كغم/دونم	دونم	طن	كغم/دونم	دونم	
Production	Yield Kq/Donum	Area/Donum	Production	Yield Kq/Donum	Area/Donum	Production	Yield Kq/Donum	Area/Donum	Year
9,567	233.90	40,900	7,026	168.90	41,600	22,498	157.00	143,300	1970-1969
8,468	257.40	32,900	7,131	213.50	33,400	6,334	137.40	46,100	1971-1970
21,206	225.60	94,000	11,739	281.50	41,700	21,780	202.60	107,500	1972- 1971
19,583	276.20	70,900	6,652	232.60	28,600	17,199	157.50	109,200	1973-1972
14,471	246.10	58,800	5,774	256.60	22,500	19,680	179.40	109,700	1974-1973
20,610	283.10	72,800	4,727	326.00	14,500	17,688	138.40	127,800	1975-1974
35,070	208.50	168,200	3,753	246.90	15,200	29,645	178.80	165,800	1976-1975
32,988	203.00	162,500	7,692	199.80	38,500	24,787	130.80	189,500	1977-1976
40,023	228.70	175,000	6,428	215.70	29,800	42,460	157.20	270,100	1978-1977
28,819	225.50	127,800	8,783	322.90	27,200	64,358	188.90	340,700	1979-1978
31,964	195.50	163,500	12,368	329.80	37,500	61,792	169.20	365,200	1980-1979
37,739	200.00	188,696	11,856	266.99	44,406	96,727	195.00	496,038	1981-1980
36,521	190.00	192,218	7,333	374.50	19,958	54,552	110.00	495,924	1982-1981
41,297	186.00	222,027	7,636	190.00	40,190	64,945	131.00	495,764	1983-1982
16,542	60.00	275,702	8,260	175.01	47,198	13,435	26.00	516,731	1984-1983
63,554	223.00	284,996	17,298	328.00	52,738	176,368	288.00	612,389	1985-1984
21,382	148.00	144,476	18,590	300.00	61,966	124,303	260.00	478,090	1986-1985
8,524	198.00	43,050	6,163	400.01	15,407	87,035	220.00	395,613	1987-1986
3,479	197.99	17,572	5,815	330.20	17,611	41,812	212.00	197,227	1988-1987
7,045	203.99	34,536	5,843	280.01	20,867	25,045	52.00	481,640	1989-1988
15,055	270.00	55,760	10,735	380.01	28,249	210,209	204.00	1,030,435	1990-1989
2,056	86.00	23,908	1,295	187.95	6,890	75,821	118.00	642,550	1991-1990
8,253	100.00	82,530	3,855	149.99	25,701	112,711	190.00	593,216	1992-1991
30,633	184.00	166,485	25,800	444.01	58,107	50,997	191.00	267,000	1993-1992
22,683	123.07	184,306	20,006	280.00	71,450	73,935	227.00	325,705	1994-1993
35,197	165.79	212,300	20,077	280.99	71,450	62,834	205.50	305,760	1995-1994
11,823	169.99	69,550	20,000	289.96	68,975	71,395	230.00	310,412	1996-1995
22,493	154.00	146,056	15,131	210.10	72,018	34,320	215.00	159,628	1997-1996
49,583	200.30	247,545	20,537	247.64	82,929	33,988	152.94	222,234	1998-1997
23,119	100.00	231,191	7,497	94.90	79,004	16,434	103.50	158,780	1999-1998
46,515	140.87	330,197	17,209	234.90	73,260	23,316	84.80	274,948	2000-1999
103,210	239.90	430,220	51,217	333.20	153,703	72,119	221.80	325,153	2001-2000
143,162	292.70	489,109	46,937	366.20	128,177	150,793	343.50	438,989	2002-2001
59,085	340.00	173,780	38,017	268.00	141,855	94,876	228.00	416,124	2003-2002
71,771	344.00	208,636	31,712	289.30	109,618	175,085	234.46	746,760	2004-2003
120,194	241.00	498,732	49,703	291.00	170,800	267,351	360.00	742,643	2005-2004
104,310	241.00	432,822	51,663	317.00	162,976	169,781	175.00	970,175	2006-2005
199,982	351.00	569,750	62,279	310.00	200,900	347,857	360.00	966,270	2007-2006
55,484	269.00	206,260	11,687	80.00	146,090	2,562	4.00	640,505	2008-2007
*81342	224.64	362,100	71,877	380.00	189,150	217,733	270.00	806,420	2009-2008
*94315	205.23	459,550	59,556	298.19	199,725	60,084	139.08	432,020	2010-2009
-	0.00	-	19,337	274.74	70,384	37,212	95.28	390,558	2011-2010

Source:1- (FAO,

2-Ministry of Agriculture.

* Sulaimany & Garmyan

رووبهر و برشت و بهرهمی (جو) له پارێزگهكانی له ههڕیمی كوردستان

المساحة ، الانتاجية ، والانتاج لمحصول الشعير في محافظات اقليم كردستان

Area.Yield and Production of Barley in Governorates of Kurdistan Region

2011-1995

Sulaimany (محافظة السليمانية) پارێزگای سلیمانێ Governorate			Dohuk (محافظة دهوك) پارێزگای دهوك Governorate			Erbil (محافظة اربيل) پارێزگای ههولێر Governorate			سال (السنة) Year
بهرهم الانتاج طن	برشت الانتاجيه (الفه) كغم/دونم	رووبهر المساحه دونم	بهرهم الانتاج طن	برشت الانتاجيه (الفه) كغم/دونم	رووبهر المساحه دونم	بهرهم الانتاج طن	برشت الانتاجيه (الفه) كغم/دونم	رووبهر المساحه دونم	
Production	Yield Kq/Donum	Area/Donum	Production	Yield Kq/Donum	Area/Donum	Production	Yield Kq/Donum	Area/Donum	
11,823	169.99	69,550	20,000	289.96	68,975	71,395	230.00	310,412	1996-1995
22,493	154.00	146,056	15,131	210.10	72,018	34,320	215.00	159,628	1997-1996
49,583	200.30	247,545	20,537	247.64	82,929	33,988	152.94	222,234	1998-1997
23,119	100.00	231,191	7,497	94.90	79,004	16,434	103.50	158,780	1999-1998
46,515	140.87	330,197	17,209	234.90	73,260	23,316	84.80	274,948	2000-1999
103,210	239.90	430,220	51,217	333.20	153,703	72,119	221.80	325,153	2001-2000
143,162	292.70	489,109	46,937	366.20	128,177	150,793	343.50	438,989	2002-2001
59,085	340.00	173,780	38,017	268.00	141,855	94,876	228.00	416,124	2003-2002
71,771	344.00	208,636	31,712	289.30	109,618	175,085	234.46	746,760	2004-2003
120,194	241.00	498,732	49,703	291.00	170,800	267,351	360.00	742,643	2005-2004
104,310	241.00	432,822	51,663	317.00	162,976	169,781	175.00	970,175	2006-2005
199,982	351.00	569,750	62,279	310.00	200,900	347,857	360.00	966,270	2007-2006
55,484	269.00	206,260	11,687	80.00	146,090	2,562	4.00	640,505	2008-2007
*81342	224.64	362,100	71,877	380.00	189,150	217,733	270.00	806,420	2009-2008
*94315	205.23	459,550	59,556	298.19	199,725	60,084	139.08	432,020	2010-2009
-	0.00		19,337	274.74	70,384	37,212	95.28	390,558	2011-2010

Source:1- (FAO,

2-Ministry of Agriculture.

* Sulaimany & Garman

رووبەر و برشت و بهرهمی نۆك له ههرێمی كوردستان

Area.Yield and Production of Chickpea in Governorates of Kurdistan Region

المساحة ، الانتاجية ، والانتاج لمحصول الحمص في محافظات اقليم كوردستان

2011-1995

Sulaimany (محافظة السليمانية) پارێزگای سلیمانی Governorate			Dohuk (محافظة دهوك) پارێزگای دهوك Governorate			Erbil (محافظة اربيل) پارێزگای ههولێر Governorate			سال (السنة) Year
بهرهم	برشت	رووبەر	بهرهم	برشت	رووبەر	بهرهم	برشت	رووبەر	
الانتاج	الانتاجيه (الفه)	المساحه	الانتاج	الانتاجيه (الفه)	المساحه	الانتاج	الانتاجيه (الفه)	المساحه	
طن	كغم/دونم	دونم	طن	كغم/دونم	دونم	طن	كغم/دونم	دونم	
Production	Yield Kq/Donum	Area/Donum	Production	Yield Kq/Donum	Area/Donum	Production	Yield Kq/Donum	Area/Donum	Year
7,276	160	45,480	6,105	140	43,611	1,423	150	9,491	*1996-1995
27,066	136	198,719	25,833	162	159,071	2,008	108	18,682	*1997-1996
19,303	107	179,599	18,396	169	108,601	4,976	15294	32,534	*1998-1997
13,951	86	162,789	6,870	81	84,810	1,554	74	21,010	*1999-1998
24,540	128	191,704	18,667	168	111,114	5,686	1472	38,631	*2000-1999
35,474	136	260,518	40,386	161	250,121	11,337	130	87,413	*2001-2000
51,002	129	396,335	34,153	146	234,647	11,621	128	90,763	*2002-2001
22,922	130	323,671	8,454	109	77,560	7,781	135	57,638	**2003-2002
98,851	130	422,221	21	175	117,420	1,950	124	15,780	**2004-2003
43,872	132	73,638	22,043	183	120,455	3,460	210	16,478	**2005-2004
10,685	138	77,430	25,386	190	133,613	71,621	200	48,036	** 2006-2005
11,145	164	86,809	14,192	195	72,780	4,257	200	21,285	2007-2006
		79,535							2008-2007
7,629	170	44,830	13,204	200	66,020	5,439	280	19,424	2009-2008
3752.000	173	21710.000	11540.000	213	54180	3302	250	13,206	2010-2009
1,584	297	5,341	2,877	210	13,701	2,278	200	11,388	2011-2010

Source:1- (FAO,

2-Ministry of Agriculture.

* Sulaimany & Garmyan

روویهر و برشت و بهره‌می نیک له هه‌ری می کوردستان

Area.Yield and Production of Lentil in Governorates of Kurdistan Region

المساحة ، الانتاجية ، والانتاج لمحصول العدس في محافظات اقليم كوردستان

2011-1995

Sulaimany Governorate (محافظة السليمانية) پارێزگای سلیمانی			Dohuk Governorate (محافظة دهوك) پارێزگای دهوك			Erbil Governorate (محافظة اربيل) پارێزگای هه‌ولێر			سال (السنة)
بهره‌م الانتاج طن	برشت الانتاجيه (الفه) كغم/دونم	روویهر المساحه دونم	بهره‌م الانتاج طن	برشت الانتاجيه (الفه) كغم/دونم	روویهر المساحه دونم	بهره‌م الانتاج طن	برشت الانتاجيه (الفه) كغم/دونم	روویهر المساحه دونم	
Production Ton	Yield Kq/Donum	Area/Donum	Production Ton	Yield Kq/Donum	Area/Donum	Production Ton	Yield Kq/Donum	Area/Donum	Year
2,380	170.00	14,000	1,224	150.00	8,160	1,535	159.93	9,598	*1996-1995
2,046	118.00	17,343	1,226	108.30	11,316	819	122.07	6,710	*1997-1996
1,443	146.21	9,871	540	167.02	3,233	942	162.51	5,798	*1998-1997
590	64.10	9,210	208	82.10	2,535	249	86.80	2,868	*1999-1998
788	119.00	6,626	385	152.50	2,525	385	152.50	2,525	*2000-1999
807	120.31	6,708	194	164.80	1,178	313	141.40	2,215	*2001-2000
453	131.20	3,450	222	160.70	1,379	333	138.60	2,401	*2002-2001
432	133.00	3,250	856	180.00	4,756	431	128.00	3,369	2003-2002
579	134.00	4,321	286	200.00	1,430	623	200.00	3,117	2004-2003
796	15.00	5,899	374	165.00	2,267	339	210.00	1,613	2005-2004
323	150.00	2,154	953	175.00	5,443	380	200.00	1,900	2006-2005
584	140.00	4,756	458	180.00	2,544	981	200.00	4,903	2007-2006
									2008-2007
616	141.12	4,365	186	195.00	953	916	200.00	4,579	2009-2008
651	140.15	4,645	149	246.69	604	589	200.14	2,943	2010-2009
186	115.60	1,609	94	208.00	454	192	170.00	1,131	2011-2010

Source:1- (FAO,

2-Ministry of Agriculture.

* Sulaimany & Garmyan

بەرۆبۆومی زستانه له هەرێمی کوردستان
المحاصيل الشتوية في محافظات إقليم كردستان
Winter Crops in Governorates of Kurdistan Region
2009-2008

Crop	گەرمیان			سلیمانی			دهوك			ههولێر			بەرۆبۆوم المحصول
	بەرهم	بڕشت	رۆوبەر	بەرهم	بڕشت	رۆوبەر	بەرهم	بڕشت	رۆوبەر	بەرهم	بڕشت	رۆوبەر	
	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	
	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	
طن ج	كغم/دونم	Donum	طن ج	كغم/دونم	Donum	طن ج	كغم/دونم	Donum	طن	كغم/دونم	Donum		
Red Onion	924	2000	462	20713	2500	8285	2834	1210	2342	15687	2100	7470	بیاژی وشک - بصل احمر
Green Broad-beans	3388	1200	2823	16620	3000	5540	1544	1225	1260	7024	2000	3512	باقله - باهله خضراء
Swiss chard	842	1500	561	812	2000	406	629	1150	547	3245	2500	1298	سلق - سلق
Cauliflower	151	775	195	124	2000	62	63	2610	24	981	3000	327	قهرنابيت - قرنابيط
Cabbage	116	825	140	160	2000	80	201	1700	118	4216	4000	1054	كهلمه - لپانه
Turnip,Rape	753	1855	406	4284	4000	1071	687	2760	249	2343	3000	781	شيلم - شلغم
Radish	1552	2150	722	3931	3500	1123	1758	2500	703	5312	4000	1328	توور- فجل
Lettuce	128	1500	85	90	1000	90	0	0	0	1828	4000	457	خاس - خاس
Table Beet	23	1500	15	105	3000	35	151	2100	72	1023	3000	341	چهوهندەر- شوندر
	196	2000	98	0	0	10	462	1100	420	441	3000	147	بهتانه - بطاطة
Garlic	43	1400	31	1990	2000	995	218	750	290	145	1000	145	سیر- ثوم
Carrot	45	1500	30	45	500	90	0	0	0	700	2000	350	گیزەر - جزر
Sunflower	218	250	872	0	0	0	89	225	397	0	0	0	گوله بهرۆزه - زهرة الشمس
Corn -maize	86	300	285	0	0	0	43	300	142	0	0	0	گهممه شامی - ذرة الصفراء
Vegetables	1205	1900	634	1134	3000	378	96	1250	77	0	0	599	سهوزدواتی جوژاوچور- خضراوات متنوعه
Coriander	0	0	0	0	0	0	176	190	924	0	0	0	کزیبه - کزیره

Source ; Ministry of Agriculture

بەرۆبۆومی زستانه له پارێزگهکانی له هەرێمی کوردستان

المحاصيل الشتوية في محافظات إقليم كردستان

Winter Crops in Governorates of Kurdistan Region

2010-2009

Crop	Garmiyan			Sulaimany			Duhok			Erbil			بەرۆبۆوم المحصول
	بهرههه	بهرههه	بهرههه	بهرههه	بهرههه	بهرههه	بهرههه	بهرههه	بهرههه	بهرههه	بهرههه		
	الانتاج	الانتاجيه	المساحه	الانتاج	الانتاجيه	المساحه	الانتاج	الانتاجيه	المساحه	الانتاج	الانتاجيه	المساحه	
	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	
	كغم/ دونم Kg/Donum	دونم Donum	طن ج Kg/Donum	كغم/ دونم Kg/Donum	دونم Donum	طن ج Kg/Donum	كغم/ دونم Kg/Donum	دونم Donum	طن Tons	كغم/ دونم Kg/Donum	دونم Donum		
Red Onion	916	1,722	532	4238	753	5630	4,525	2,222	2036	18,890	2,326	8,120	ببازى وشك - بصل احمر
Green Broad-beans	182	156	1168	279	34	8117	425	419	1014	1,750	531	3,295	باقله - باقله خضراء
Swiss chard	1212	1,500	808	1369	2,100	652	1,191	2,368	503	4,130	2,800	1,475	سلق - سلق
Cauliflower	51	785	65	281	21,615	13	496	21,565	23	2,490	9,396	265	فهرنابيت - فرتايبط
Cabbage	89	1,618	55	712	54,769	13	1,893	23,085	82	3,097	2,984	1,038	كهلمه - لهانه
Turnip,Rape	788	1,885	418	0	-	1108	445	3,400	131	2,919	2,700	1,081	شيلم - شلفم
Radish	2290	2,150	1065	345064	3,600	95851	1,860	3,269	569	4,701	3,000	1,567	توور - فجل
Lettuce	131	2,911	45	440		42	890	-	0	3,635	5,466	665	خاس - خاس
Table Beet	368	36,800	10	0		27	529	11,255	47	4,209	9,501	443	جهوندهر - شوندر
Garlic	49	1,400	35	41		348	7	40	177	32	239	134	سیر - ثوم
Carrot	38	1,520	25	7		27	-	-	0	41	149	276	گیزهر - جزر
Sunflower	8	250	30	0			142	311	455				گوله بهرۆژه - زهرة الشمس
Corn -maize	48	400	120	0			31	311	99				گهتهه شامى - ذرة الصفراء
Vegetables	528	1,900	278	1317	3,000	439	18	275	65			631	سهووهواتى جوژاووهور - خضراوات متنوعه
Coriander	0			0	-	0	151	300	503				كزيره - كزيره

Source ; Ministry of Agriculture

بەرۆبۆومی زستانه له پارێزگهکانی هەرێمی کوردستان
المحاصيل الشتوية في محافظات إقليم كردستان
Winter Crops in Governorates of Kurdistan Region
2011-2010

Crop	Garmiyan			Sulaimany			Duhok			Erbil			بەرۆبۆوم المحصول
	بهرههه	بیرشت	پوویهر	بهرههه	بیرشت	پوویهر	بهرههه	بیرشت	پوویهر	بهرههه	بیرشت	پوویهر	
	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	
	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	
	Tons	كغم/ دونم طن /Donum	Donum	Tons	كغم/ دونم طن /Donum	Donum	Tons	كغم/ دونم طن /Donum	Donum	Tons	كغم/ دونم طن /Donum	Donum	
Red Onion	580.0	2,000	290	21,480	3,500	6137	5,422	2,667	2033	24,735	3,000	8,245	پیازی وشک - بصل احمر
Green Broad-beans	1,536.0	1,200	1280	7,795	3,500	2227	2,273	1,500	1515	6,090	2,000	3,045	باقله - باقله خضراء
Swiss chard	468.0	1,500	312	1,110	2,500	444	968	2,180	444	4,033	2,500	1,613	سلق - سلق
Cauliflower	290.0	2,500	116	88	2,500	35	62	3,656	17	1,120	3,500	320	قهرنابیت - قرنابیط
Cabbage	132.0	2,000	66	80	2,500	32	375	2,933	128	3,654	3,200	1,142	کهلهه - لهانه
Turnip,Rape	350.6	1,885	186	4,356	4,000	1089	1,374	3,334	412	3,600	2,500	1,440	شیلهه - شلغم
Radish	999.8	2,150	465	3,998	3,800	1052	1,596	2,791	572	6,104	3,500	1,744	توور- فجل
Lettuce	69.0	1,500	46	30	1,000	30	-	-	0	1,346	4,500	299	خاس - خاس
Table Beet	12.0	1,500	8	90	3,000	30	171	2,850	60	1,425	3,500	407	چهوهندهه- شوندر
Garlic	11.2	1,400	8	852	2,000	426	210	1,490	141	68	800	85	سیر- ئوم
Carrot	22.5	1,500	15	78	800	98	105	3,500	30	630	2,500	252	گیزهه - جیزر
Sunflower	12.5	250	50	-	-	0	19	346	55	-	-	-	گوله بهرۆزه - زهرة الشمس
Corn -maize	32.0	400	80	-	-	0	38	355	107	-	-	-	گههنهه شامی - ذرة الصفراء
Vegetables	617.5	1,900	325	1,148	3,500	328	62	2,073	30	-	-	664	سهوزهواتی جۆراوجور- خضراوات متنوعه
Coriander	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	کزیزهه - کزیرهه

Source ; Ministry of Agriculture

بەرۆبۆومی زستانه له پارێزگای ههولێر

المحاصيل الشتوية في محافظة اربيل

Winter Crops in Erbil Governorate

2011-2010

2010-2009

2009-2008

Crop	بهرهم الانتاج (/طن	بهرت الانتاجية(كغم/دونم	دونه (المساحة) دونم	بهرهم الانتاج (/طن	بهرت الانتاجية(كغم/دونم	دونه (المساحة) دونم	بهرهم الانتاج (/طن	بهرت الانتاجية(كغم/دونم	دونه (المساحة) دونم	بهرۆبۆوم - المحصول
	Production	Yield /Kq/Donum	Area/Donum	Production	Yield /Kq/Donum	Area/Donum	Production	Yield /Kq/Donum	Area/Donum	
Red Onion	24735	3000	8245	18890	2326	8120	15687	2100	7470	ببازى وشك - بصل احمر
Green Broad-beans	6090	2000	3045	1750	531	3295	7024	2000	3512	پاقله - باقلة خضراء
Swiss chard	4033	2500	1613	4130	2800	1475	3245	2500	1298	سلق - سلق
Cauliflower	1120	3500	320	2490	9396	265	981	3000	327	قهرنابيط - قرنابيط
Cabbage	3654	3200	1142	3097	2984	1038	4216	4000	1054	كهلم - لهانه
Turnip,Rape	3600	2500	1440	2919	2700	1081	2343	3000	781	شيلم - شيلم
Radish	6104	3500	1744	4701	3000	1567	5312	4000	1328	تور- فجل
Lettuce	1346	4500	299	3635	5466	665	1828	4000	457	خاس - خاس
Table Beet	1425	3500	407	4209	9501	443	1023	3000	341	جهوندهر- شوندر
Garlic	68	800	85	32	239	134	145	1000	145	سیر- نوم
Carrot	630	2500	252	41	149	276	700	2000	350	گیزهر - جزر
Sunflower	0		0				0	0	0	گوله بهرۆزه - زهرة الشمس
Corn -maize	0		0				0	0	0	گهمله شامی - ذرة الصفراء
Vegetables	0		664			631	0	0	599	سهوزهواتی جۆراوجور- خضراوات متنوعة
Coriander	0						0	0	0	كزبره - كزبره

Source ; Ministry of Agriculture in Kurdistan Region

بهروبوومی زستانه له بارێزگای دهوك
المحاصيل الشتوية في محافظة دهوك
Winter Crops in Duhok Governorate

2011-2010				2010-2009			2009-2008					
رۆبهر (المساحة) دونم برشت (الانتاجية)كغم/دونم بهرهم (الانتاج /طن	Production	Yield /Kq/Donum	Area/Donum	رۆبهر (المساحة) دونم برشت (الانتاجية)كغم/دونم بهرهم (الانتاج /طن	Production	Yield /Kq/Donum	Area/Donum	رۆبهر (المساحة) دونم برشت (الانتاجية)كغم/دونم بهرهم (الانتاج /طن	Production	Yield /Kq/Donum	Area/Donum	بهروبووم - المحصول
Crop												
Red Onion	5422	2667	2033	4525	2222	2036		2834	1210	2342		پیازی وشك - بصل احمر
Green Broad-beans	2273	1500	1515	425	419	1014		1544	1225	1260		باقله - باقله خضراء
Swiss chard	968	2180	444	1191	2368	503		629	1150	547		سلق - سلق
Cauliflower	62	3656	17	496	21565	23		63	2610	24		قهرنابیت - قرنابیط
Cabbage	375	2933	128	1893	23085	82		201	1700	118		كهلم - لهانه
Turnip,Rape	1374	3334	412	445	3400	131		687	2760	249		شیلیم - شلیم
Radish	1596	2791	572	1860	3269	569		1758	2500	703		توور- فجل
Lettuce	0	0	0	890	0	0		0	0	0		خاس - خاس
Table Beet	171	2850	60	529	11255	47		151	2100	72		چهوهندەر- شوندر
Garlic	210	1490	141	7	40	177		218	750	290		سیر- ئوم
Carrot	105	3500	30	0	0	0		0	0	0		گیزەر - جزر
Sunflower	19	346	55	142	311	455		89	225	397		گوله بهرۆژه - زهرة الشمس
Corn -maize	38	355	107	31	311	99		43	300	142		گممه شامی - ذرة الصفراء
Vegetables	62	2073	30	18	275	65		96	1250	77		سهوزهواتی جۆراوجور- خضراوات متنوعه
Coriander	0			151	300	503		176	190	924		کزیبه - کزیره

Source ; Ministry of Agriculture in Kurdistan Region

بەرۆبۆمی زستانه له هارتزگای سلیمانی
المحاصيل الشتوية في محافظه السليمانية
Winter Crops in Sulaimany Governorate

2011-2010

2010-2009

2009-2008

Crop	2011-2010			2010-2009			2009-2008			بەرۆبۆم - المحصول
	بهرهم (الانتاج /طن	برشت (الانتاجية)كغم/دونم	رۆبۆهر (المساحة) دونم	بهرهم (الانتاج /طن	برشت (الانتاجية)كغم/دونم	رۆبۆهر (المساحة) دونم	بهرهم (الانتاج /طن	برشت (الانتاجية)كغم/دونم	رۆبۆهر (المساحة) دونم	
Crop	Production	Yield /Kq/Donum	Area/Donum	Production	Yield /Kq/Donum	Area/Donum	Production	Yield /Kq/Donum	Area/Donum	
Red Onion	21480	3500	6137	4238	753	5630	20713	2500	8285	ببازى وشك - بصل احمر
Green Broad-beans	7795	3500	2227	279	34	8117	16620	3000	5540	باقله - باقله خضراء
Swiss chard	1110	2500	444	1369	2100	652	812	2000	406	سلق - سلق
Cauliflower	88	2500	35	281	21615	13	124	2000	62	قهز نابيت - قز نابيط
Cabbage	80	2500	32	712	54769	13	160	2000	80	كهلم - لهانه
Turnip,Rape	4356	4000	1089	0	0	1108	4284	4000	1071	شيلم - شلغم
Radish	3998	3800	1052	345064	3600	95851	3931	3500	1123	تورر - فجل
Lettuce	30	1000	30	440		42	90	1000	90	خاس - خاس
Table Beet	90	3000	30	0		27	105	3000	35	چهوهندەر - شوندر
Garlic	852	2000	426	41		348	1990	2000	995	سیر - ثوم
Carrot	78	800	98	7		27	45	500	90	گیزەر - جزر
Sunflower	0	0	0	0		0	0	0	0	گوله بهرۆژه - زهرة الشمس
Corn -maize	0	0	0	0		0	0	0	0	گهمه شامى - ذرة الصفراء
Vegetables	1148	3500	328	1317	3000	439	1134	3000	378	سهوزهواتى جۆراوجور - خضراوات متنوعه
Coriander	0			0	0	0	0	0	0	كزيرہ - كزيرہ

Source ; Ministry of Agriculture in Kurdistan Region

بەروبوومی زستانە لە گەرمیان

المحاصيل الشتوية في كرميان

Winter Crops in Garmyan

Crop	2011-2010			2010-2009			2009-2008			بەروبووم - المحصول
	بەرھەم (الانتاج)/طن	بەرشت (الانتاجية)كغم/دونم	رۆوبەر (المساحة) دونم	بەرھەم (الانتاج)/طن	بەرشت (الانتاجية)كغم/دونم	رۆوبەر (المساحة) دونم	بەرھەم (الانتاج)/طن	بەرشت (الانتاجية)كغم/دونم	رۆوبەر (المساحة) دونم	
Red Onion	580.0	2,000	290	916	1,722	532	924	2000	462	پیازی وشک - بصل احمر
Green Broad-beans	1,536.0	1,200	1280	182	156	1168	3388	1200	2823	پاقله - باقله خضراء
Swiss chard	468.0	1,500	312	1212	1,500	808	842	1500	561	سلق - سلق
Cauliflower	290.0	2,500	116	51	785	65	151	775	195	قەرنابیت - قرنابيط
Cabbage	132.0	2,000	66	89	1,618	55	116	825	140	کەلمە - لہانہ
Turnip,Rape	350.6	1,885	186	788	1,885	418	753	1855	406	شیلیم - شلغم
Radish	999.8	2,150	465	2290	2,150	1065	1552	2150	722	توور- فجل
Lettuce	69.0	1,500	46	131	2,911	45	128	1500	85	خاس - خس
Table Beet	12.0	1,500	8	368	36,800	10	23	1500	15	چەوئەندەر- شوندر
Garlic	11.2	1,400	8	49	1,400	35	43	1400	31	سیر- ثوم
Carrot	22.5	1,500	15	38	1,520	25	45	1500	30	گیزەر - جزر
Sunflower	12.5	250	50	8	250	30	218	250	872	گولە بەرژۆه - زهرة الشمس
Corn -maize	32.0	400	80	48	400	120	86	300	285	گەنمە شامی - ذرة الصفراء
Vegetables	617.5	1,900	325	528	1,900	278	1205	1900	634	سەوزەواتی جۆراوجور- خضراوات متنوعة
Coriander	0			0			0	0	0	کزیڕه - کزیره

Source ; Ministry of Agriculture in Kurdistan Region

بەرۆبۆومی هاوینە لە پارێزگەکانی هەرێمی

المحاصيل الصيفية في محافظات إقليم كردستان

Summer Crops in Governorates of Kurdistan Region

2009

Crop	Garmiyān			Sulaimāny			Duhok			Erbil			بەرۆبۆوم المحصول
	بەرهم		پرشت	بەرهم		پرشت	بەرهم		پرشت	بەرهم		پرشت	
	الانتاج		المساحة	الانتاج		المساحة	الانتاج		المساحة	الانتاج		المساحة	
	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	
Tons	طن	كغم/دونم	Donum	Tons	طن	كغم/دونم	Donum	Tons	طن	كغم/دونم	Donum		
Rice	995	2416	412	130	800	163	2027	685	2959	258	600	430	برنج - رز
Sun flower	2417	1416	1707	2013	180	11186	118	240	492	950	300	3168	گۆلەبەرۆژە - زهره الشمس
Green gram	8	150	55	165	250	658	177	215	821	180	250	720	ماش - ماش
Cotton	7	450	15	179	250	716	0	0	0	70	400	176	پەمۆ - قطن
Tobacco	0	0	5	20	180	109	4	185	22	108	300	360	توتون - تبغ
	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	فول صوليا - فول الصويا
Corn(Maize)	8	300	25	134	400	335	732	310	2360	629	650	967	دەرهی زەرە - ذرة صفراء
Peanut	0	0	403	484	800	605	381	760	501	20	850	24	فستق کیکە - فستق الحقل
Sesame	156	240	648	128	270	475	189	180	1048	179	200	895	کونجی - سمسم
Tomato	2942	2485	1184	33975	3500	9707	89087	4500	19797	118360	4000	29590	تەماتە - طماطة
Cucumber	2205	2285	965	26256	3000	8752	13048	1215	10739	61968	3000	20656	خيار - خيار
Eggplant	2529	3714	681	3548	2500	1419	2922	2405	1215	33300	5000	6660	بايجان - بانجان
Squash	437	1324	330	3600	2000	1800	1798	900	1998	11672	4000	2918	کودی - قرق
Okra	1091	2250	485	4638	800	5798	602	985	611	7742	2000	3871	بامیه - بامیه
String beans, green	373	1082	345	824	600	1373	280	890	315	3015	1500	2010	لوبيا - لوبيا
Beans green	45	1000	45	502	800	628	174	810	215	942	2000	471	فاصوليا - فاصوليا
Green Onion	1106	2000	553	3053	2500	1221	1627	1100	1479	10552	4000	2638	پیاز - بصل اخضر
Water Milon	2230	2000	1115	30232	2000	15116	11602	1600	7251	47712	4000	11928	شوتی - رقی
Melon	258	280	920	5288	400	13221	74314	2530	29373	38874	3000	12958	گۆلۆره - بطیخ
Snake Cucamber	1915	1850	1035	4827	600	8045	4765	950	5016	10014	3000	3338	تەرۆزی - فناء
Pepper green	833	1818	458	866	1500	577	752	1400	537	4494	3000	1498	ببیه ر - فلفل
Gourd	23	1500	15	88	4000	22	0	0	0	879	3500	251	کودی زەرە - يقطين
Potatos	235	1675	140	670	2500	268	706	750	941	1210	2000	605	بەتاتە - بطاطة

Source :

(Ministry of Agriculture & Irrigation

بەرۆبۆومی هاوینە له پارێزگەکانی هەرێمی
المحاصيل الصيفية في محافظات إقليم كردستان
Summer Crops in Governorates of Kurdistan Region
2010

Crop	Garmiyan			Sulaimany			Duhok			Erbil			بەرۆبۆوم المحصول
	بەرهم	بیرت	رۆوبەر	بەرهم	بیرت	رۆوبەر	بەرهم	بیرت	رۆوبەر	بەرهم	بیرت	رۆوبەر	
	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	
	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	
Tons	كغم/ دونم طن /Donum	Donum	Tons	كغم/ دونم طن /Donum	Donum	Tons	كغم/ دونم طن /Donum	Donum	Tons	كغم/ دونم طن /Donum	Donum		
Rice	488	1502	325	756	700	1080	13879	1633	8499	151	500	302	برنج - رز
Sun flower	4254	1416	3004	3528	550	6414	145	301	481	768	250	3070	گۆنەبەرۆژە - زهره الشمس
Green gram	0			64	240	265	84	284	296	149	300	498	ماش - ماش
Cotton	0			96	280	343	0	0	0	77	350	220	په‌مۆ - قطن
Tobacco	0			4	250	15	0	0	0	113	300	376	توتون - تبغ
Peanut	0			0			0	0	0	0			فول صویا - فول الصويا
Corn(Maize)	50	1000	50	77	250	308	15	500	30	536	700	765	دەره‌ی زەرە - ذرة صفراء
Peanut	208	500	415	283	820	345	0	0	0	4	350	10	فستقی کیکە - فستق الحقل
Sesame	49	650	75	185	1500	123	50	162	308	229	250	916	کونجی - سمسم
Tomato	2763	1629	1696	14628	1955	7481	20640	1407	14669	81023	2341.163893	34608	تەماتە - طماطة
Cucumber	2522	1256	2008	11570	1442	8025	14106	1477	9551	30712	1289.499097	23817	خیار - خیار
Eggplant	3279	3108	1055	2188	1117	1958	4240	2562	1655	16966	2428.571429	6986	بایجان - باذنجان
Squash	987	1818	543	1408	746	1888	2346	2528	928	4122	1384.150437	2978	کودی - قرع
Okra	348	463	752	1107	254	4360	1121	2559	438	4928	1160.348481	4247	بامبە - بامبیه
String beans, green	9	13	700	297	175	1695	1560	3929	397	2379	1299.290005	1831	لوبیا - لوبیا
Beans green	9	35	260	341	868	393	143	1723	83	568	1726.443769	329	فاصولیا - فاصولیا
Green Onion	818	2000	409	50	500	100	0		0				پیاز - بصل اخضر
Water Milon	5065	3500	1447	8223	991	8297	6842	1090	6277	7113	617.8769979	11512	شوتی - رقی
Melon	336	189	1779	2078	177	11753	7770	214	36372	3572	241.1883862	14810	گندۆره - بطیخ
Snake Cucamber	315	304	1035	2318	491	4718	398	190	2096	1398	382.803943	3652	تەرۆزی - قنّاء
Pepper green	50	64	785	2897	4162	696	3469	2386	1454	7114	3898.082192	1825	بیبه‌ر - فلفل
Gourd	38	1500	25	242	3500	69	0	0	0	75	350	214	کودی زەرە - يقطين

Source :
 (Ministry of Agriculture & Irrigation)

بەرۆبۆومی هاوینە له پارێزگهکانی هەرێمی
 المحاصيل الصيفية في محافظات إقليم كردستان
 Summer Crops in Governorates of Kurdistan Region
 2011

Crop	Garmiyān			Sulaimāny			Duhok			Erbil			بەرۆبۆوم المحصول
	بەرهم	بەریت	رۆوبەر	بەرهم	بەریت	رۆوبەر	بەرهم	بەریت	رۆوبەر	بەرهم	بەریت	رۆوبەر	
	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	الانتاج	لانتاجیه	المساحه	
	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	Production	Yield	Area	
Tons	طن	كجم/دونم	Donum	Tons	طن	كجم/دونم	Donum	Tons	طن	كجم/دونم	Donum		
Rice	468	1500	312	658	1000	658	3750	800	4687	150	600	250	برنج - رز گۆله‌به‌رۆژە - زهره الشمس
Sun flower	3087	1416	2180	6377	1100	5797	108	298	361	770	270	2851	
Green gram	0	0	0	137	300	455	88	258	340	218	250	871	ماش - ماش په‌مۆ - حنن
Cotton	0	0	0	6	350	18	0	0	0	46	350	130	
Tobacco	0	0	0	0	0	0	3	80	37	116	250	463	تۆبەن - تیغ فول سوویا - فول الصويا
Peanut		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Corn(Maize)	500	1000	500	0	0	0	16	460	35	3192	600	5320	دەری زەرد - ذرة صفراء فستق کیکە - فستق الحقل
Peanut													
Sesame	183	650	282	98	350	280	72	185	389	115	160	718	کونجی - سمسم تەمەلە - حمامة
Tomato	7656	3000	2552	35385	3000	11795	63706	4350	14645	153979	4800	32079	
Cucumber	4484	3500	1281	16020	2000	8010	14551	1880	7740	62425	2500	24970	خیار - خیار بایجان - بادنجان
Eggplant	3681	3714	991	3595	2500	1438	3920	2970	1320	39925	5000	7985	
Squash	1065	2500	426	3925	2500	1570	1772	2130	832	9219	3500	2634	کۆبی - قرع بامبە - بامبە
Okra	1323	2250	588	4067	1000	4067	896	2070	433	7590	2000	3795	
String beans, green	715	1082	6.61	536	1000	536	1119	3074	364	5195	2500	2078	لویبیا - لویبیا فاسولیا - فاصولیا
Beans green	87	2000	145	297	1000	297	143	2133	67	1274	3500	364	
Green Onion	654	2000	327	146	600	243	7582	4150	2744	8118	3600	2255	پیاز - بصل اخضر شۆتی - رقی
Water Milon	4757	3500	1359	48324	3500	13804	13088	3296	3971	22610	2500	9044	
Melon	2156	2800	770	7300	500	14600	112483	2202	51082	3400	2500	13602	گۆنۆرە - بلیخ تەرۆزی - فناء
Snake Cucamber	666	1850	360	5182	850	6097	13572	2288	5932	5978	1800	3321	
Pepper green	1527	1818	840	1354	2000	677	2139	2420	884	6384	4000	1596	بیبە - ر - فلفل کۆبی زەرد - بصلین
Gourd	15	1500	10	49	3500	14	456	2960	154	384	1500	256	

Source :

(Ministry of Agriculture & Irrigation

بهره‌می به‌روبوومی سه‌وزه‌واتی هاوینه

اجمالي انتاج الخضراوات الصيفية

Production of Vigitable / Summer Crop

محافظة اربيل

Erbil Governorate

پاریزگای هه‌ولیر

Ton								1996-2011	طن
کونجی	فستقی کیلگه	گه نمه شامی	تووتن	په‌مو	ماش	گوله به‌روژه	برنج	سان	
سمسم	فستق الحقل	ذرة	تبغ	قطن	ماش	زهرة الشمس	الرز	السنة	
Sesame	Peanut	Corn	Tobacco	Cotton	Mash	Sunflower	Rice	Year	
90		11				1012	2814	*1996	
195		6	68	1658	45	809	1499	*1997	
123		10	141	2927	91	938	1431	*1998	
108	61	4	251	464	121	565	450	*1999	
68	5	8	128	413	84	234	376	*2000	
104	141	149	650	1097	166	1434	373	*2001	
113	64	253	380	1147	209	2947	254	*2002	
224	16	23	160	671	397	2398	251	**2003	
400	35	986	1856	612	1904	2752	1080	**2004	
154	33	531	730	369	2053	2149	1196	**2005	
						2337	819	2006**	
		1200		1036		4087.05	642.4	2007	
								2008	
179	20.4	628.55	108	70.4	180	950.4	258	2009	
229	4	536	113	77	149	768	151	2010	
115	0	3192	116	46	218	770	150	2011	
کونجی	فستقی کیلگه	گه نمه شامی	تووتن	په‌مو	ماش	گوله به‌روژه	برنج	سان	

** (Ministry of Agriculture & Irrigation)

بهرهه می بهر و بومی سه و نه واتی ها وینه له پاریزگای سلیمانی

اجمالي انتاج الخضراوات الصيفية في محافظة السلیمانية

Production of Vigitable / Summer Crop in Sulaimany Governorate

Tons								طن	سال
1996-2011	كونجی	فستق كیلگه	گه نمه شامی	توتوتن	پهمؤ	ماش	گوله بهروژه	برنج	السنة
سسم	سسم	فستق الحقل	ذرة	تبغ	قطن	ماش	زهرة الشمس	الرز	Year
Sesame	Peanut	Corn	Tobacco	Cotton	Mash	Sunflower	Rice	Year	
198					1638		8571	17428	*1996
314	4	170.4	4361	1573	2	1766	5511		*1997
513	652	183	5103	1793	2	3415	5203		*1998
459	498	260	2300	884	70	2438	1660		*1999
306	590	63	1232	350	322	2820	724		*2000
598	1832	399	640	1397	272	4882	3454		*2001
713	2160	588	487	2452	707	14867	2663		*2002
						14568	4305		**2003
						15290	7149		**2004
						13873	5563		**2005
									2006**
									2007
									2008
283.77	484	141.5	19.62	185.75	172.75	4430.592	1125.792		2009
234	491	127	4	96	64	7782	1244		2010
281		500	0	6	137	9464	1126		2011

Source :1- *(FAO

2- **(Ministry of Agriculture & Irrigatio

بەرھەمی بەرھەمی سەوزەواتی ھاوینە / پارێزگای دھۆک

اجمالي انتاج الخضراوات الصيفية

Production of Vigitable / Summer Crop / Dohuk Governorate

Ton							طن		
1996-2011	کونجی	فستقی کیلگه	گه نمە شامی	تووتن	پەمۆ	ماش	گۆلە بەروژە	برنج	سال
	سەمسەم	فستق الحقل	ذرة	تبغ	قطن	ماش	زهرة الشمس	الرز	السنة
	Sesame	Peanut	Corn	Tobacco	Cotton	Mash	Sunflower	Rice	Year
	458						607	8627	*1996
	316	307	35	77	0	56	212	9896	*1997
	579	844	0	459	0	190	465	7426	*1998
	219	51	91	34	0	137	627	2956	*1999
	105	65	14	24	0	65	293	2708	*2000
	396	748	117	11	0	252	770	3154	*2001
	536	1253	5	12	0	473	2286	3788	*2002
							2286	6745	**2003
	1117	4369	163	42	0	149	1871	11544	**2004
	6897	1530	39	10	0	53	685	6897	**2005
							572	4274	2006**
				22	0		320	4431	2007
									2008
	188.64	380.76	731.6	4.07	0	176.515	118.08	2026.915	2009
	50	0	15	0	0	84	145	13879	2010
	72		16	3	0	88	108	3750	2011

Source: 1- (FAO

2- (Ministry of Agriculture & Irrigation

بهره‌می به‌روبوومی سه‌وزه‌واتی هاوینه

اجمالي انتاج الخضراوات الصيفية

Production of Vigitable / Summer Crop

Erbil Governorate

محافظة اربيل

پاریزگای هه‌ولیر

Ton												طن
2011-1997												2011-1997
ببهر	ته‌رۆزی	گندوره	شووتی	پیاز	فاسولیا	لوبیا	بامیه	کودی	باینجان	خیار	تماته	سان
فلفل	قثاء	بطیخ	رقی	بصل	فاصولیا	لوبیا	بامیه	شجر	باندجان	خیار	طماطة	السنة
Pepper	Egyptian Cucumber	Melon	Water Melon	Onion	Lima Bean	Green Bean	Okra	Squash	Eggplant	Cucumber	Tomato	Year
733	231	18075	1165	10509	231	273	393	1155	4483	5344	19525	1997
679	686	30189	2136	17133	686	1125	529	4136	2619	5647	17869	1998
407	447	2530	5088	8960	447	667	649	2536	3342	6854	14979	1999
1009	279	5264	4223	4840	279	926	662	1615	3021	7270	15922	2000
5439	422	1398	10872	14328	422	1538	2207	3198	8380	18605	36854	2001
4173	838	13170	12090	14741	838	1865	2735	2547	8828	24351	83468	2002
2542	4265	24292	24292	6827	521	1985	2007	4977	9322	35669	99424	2003
3684	7422	25230	44285	3905	372	529	2825	8182	15597	42260	143861	2004
2437	6202	20947	33672	14630	106	499	1840	5613	8196	33787	136437	2005
			37638	539				8133	13029	45965	89017	2006
		20719	41272	13776			2872		29484	48027.5	164943	2007
												2008
4494	10014	38874	47712	10552	942	3015	7742	11672	33300	61968	118360	2009
7114	1398	3572	7113		568	2379	4928	4122	16966	30712	81023	2010
6384	5978	3400	22610	8118	1274	5195	7590	9219	39925	62425	153979	2011

Source ; * (FAO

** (Ministry of Agriculture &

بەرھەمی بەروبوومی سەوزەواتی ھاوینە / پارێزگای دھۆک

اجمالي انتاج الخضراوات الصيفية

Production of Vigitable / Summer Crop / Dohuk Governorate

Ton												طن
بیبەر	تەرۆزی	گندورە	شووتی	پیاز	فاسولیا	لوبیا	بامیە	کودی	باینجان	خیار	تماتە	ساڵ
فلفل	قتاء	بطیخ	رقی	بصل	فاصولیا	لوبیا	بامیة	شجر	باندنجان	خیار	طماطة	السنة
Pepper	gyption Cucumbr	Melon	Water Melon	Onion	Lima Bean	Green Bean	Okra	Squash	Eggplant	Cucumber	Tomato	Year
332	1259	54458	2487	3125	70	716	546	2636	4438	1210	55957	1997
619	3196	76038	4272	3890	176	791	1278	2510	3303	2619	36648	1998
492	814	4113	1929	4433	141	501	604	2642	2511	2097	16640	1999
173	2626	34243	245	3423	4	230	339	1087	1013	1431	15635	2000
597	1860	11272	8724	6473	16	461	629	1151	2453	4931	15705	2001
611	5255	61626	10982	10219	14	751	706	1666	3283	5452	31882	2002
			135720	5850				4580	3408	4497	32313	2003
243	0	81800	14095	4075	15	390	591	5202	2534	6045	34160	2004
295	3421	30561	8955	1155	18	173	291	3213	1875	4543	43480	2005
			104780	984				4276	2213	4992	56446	2006
		33904.2	10570	1004			366		31951.8	5166.7	87300	2007
												2008
751.8	4765.2	74313.69	11601.6	1626.9	174.15	280.35	601.835	1798.2	2922.075	13047.885	89086.5	2009
3469	398	7770	6842	0	143	1560	1121	2346	4240	14106	20640	2010
2139	13572	112483	13088	7582	143	1119	896	1772	3920	14551	63706	2011

Source ; * (FAO

** (Ministry of Agriculture & I

بهره‌می به‌روبوومی سه‌وزن‌واتی هاوینه له پارێزگای سلیمانی

اجمالي انتاج الخضراوات الصيفية في محافظة السليمانية

Production of Vigitable / Summer Crop in SulaimanyGovernorate

Tons

2011-1997

طن

بيبه‌ر	ته‌رۆزى	گندوره	شوتى	پياز	فاسوليا	لوبيا	باميه	كودى	باينجان	خيار	تماته	سال
فلفل	قتاء	بطيخ	رقى	بصل	فاصوليا	لوبيا	بامية	شجر	باننجان	خيار	طماطة	السنة
Pepper	Egypton Cucumber	Melon	Water Melon	Onion	Lima Bean	Green Bean	Okra	Squash	Eggplant	Cucumber	Tomato	Year
429	4214	12662	8782	3742	318	256	2233	891	2764	1565	20301	1997
1056	3732	20431	7758	8179	736	592	2074	1190	2479	2474	16509	1998
867	706	4788	8750	6138	360	508	2220	695	1517	2737	17457	1999
929	1980	10896	10401	5377	163	695	2216	969	2139	2088	13832	2000
1181	1333	3169	7714	10718	240	1051	4178	2129	2858	6558	21869	2001
2348	2938	14683	9735	15944	372	2127	4641	2249	3828	8163	38894	2002
			19295	14550				8316	7693	18891	55959	2003
			17298	16683				8800	782	19941	82431	2004
			16166	20125				4880	7694	22452	77055	2005
			13020	26428				5481	5790	18482	59825	2006
			32134.8	2930					3321.156	12482.2	28835.655	2007
												2008
1731	9654	10576.8	60464	6105	1004.8	1647.6	9276.8	7200	7095	52512	67949	2009
2947	2633	2414	13288	868	350	306	1455	2395	5467	14092	17391	2010
2881	5848	9456	53081	800	384	1251	5390	4990	7276	20504	43041	2011

Source ; * (FAO

** (Ministry of Agriculture & Irrigation

* Sulaimany & Garmyan

بېرى بهروبوومى ھاوردە بۆ ھرىمى كوردستان

كميات الخضراوات المستوردة لاقليم كوردستان

Amount of Imports Vegetable for Kurdistan Region

Crops	Ton			اسم المحصول	ئاوى بهروبووم
	2010	2009	2008		
Tomatoes	205,154	126.931	64.897	طماطة	تەماتە
Egg plant	26,674	14.872	8.361	باذنجان	باينجان
Cucumber	92,639	47.502	32.202	خيار	خەبار
Okra	9,467	1.725	4.611	الباميه	باميه
White Onion	36,434	14.628	17.057	بصل ابيض	پىيازى سېي
Red Onion	24,778	24.014	17.132	بصل احمر	پىيازى سوور
Grin Onion	3,100	802	1.24	بصل اخضر	تەرە پىياز
Potatoes	66,246	73.133	60.229	بطاطة	پەتاتە
Melon	21,100	15.996	6.949	بطيخ	گندۆرە
Snake Cucumbers	3,747	235	210	قتاء	تەرۆزى
Water Melon	58,378	41.776	17.619	رقى	شفتى
Squash	17,446	10.398	8.18	شجر	كودى
Green Board-bean	6,818	5.147	8.026	باقلة خضراء	پاقلە سەوز
Fresh haricot	3,279	1.931	1.729	فاصوليا خضراء	فاسولياي تەر
Sweet Pepper	19,565	7.547	4.278	فلفل اخضر	بىبەرى شىيرىن
Hot Pepper	3,778	971	849	فلفل حار	بىبەرى تىژ
Kidney-bean	6,987	653	523	لوبيا	لۇبىيا
Garlic	3,574	1.297	645	ثوم	سىر
Table Beet	4,547	261	947	شوندر	چەوئەندەر
Carrot	7,917	6.35	3.861	جزر	گىزەر
Lettuce	12,869	6.788	3.557	خس	خاس
Cauliflower	5,409	2.816	4.596	قرنبيط	قەرناپىت
White Cabbage	10,985	8.241	4.816	لهانة بيضاء	كەلەمى سېي
Red Cabbage	5,238	2.863	1.926	لهانة حمراء	كەلەمى سوور

Source; Ministry of Agriculture 2010 , 2009

بېرى بهرېوومى ھاوردە بۇ ھېرمى كوردستان

كميات الفاكهة المستوردة لاقليم كوردستان

Amount of Imports Fruits for Kurdistan Region

Crops	Ton			اسم المحصول	ئاوى بهرېووم
	2010	2009	2008		
Orange	43,840	42.448	22.708	برتقال	پرتقال
Red Apple	31,705	27.705	22.055	تفاح احمر	سىۋى سوور
Green Apple	4,926	6.398	8.537	تفاح اخضر	سىۋى سەوز
Yellow Apple	30,154	31.207	21.139	تفاح اصفر	سىۋى زەرد
White Grape	10,115	5.014	3.512	عنب ابيض	ترىسىپى
Red Grape	5,116	3.158	2.563	عنب احمر	ترىسوور
Black Grape	10,492	5.264	4.65	عنب اسود	ترىرەش
Peach	12,306	3.933	780	خوخ	خوخ
Pomegranate	22,328	10.687	6.175	رمان	ھەنار
Plum	2,164	1.691	626	عنجاص	ئالوبالو
Red Plum	2,332	1.063	408	عنجاص احمر	ئالوبالوى سوور
Pear	3,251	1.832	2.301	عرموط	ھەرمى
Mandarin	22,351	27.009	15.019	لالىكى	لالەنگى
Lemon	16,105	16.239	8.403	حامض	لېمۆى ترش
Apricots	2,525	843	682	مشمش	قەيسى
Banana	34,759	33.918	19.94	موز	موز
Fig	9,552	203	38	تين	ھەنجىر
Kiwi	2,677	7.091	3.61	كېوى	كېوى

Source; Ministry of Agriculture 2010 ,2009

Gov	دوراسه	تراكتور	المحافظة
	حاصدات	ساحبات	پاریزگا
	Harvesters	Tractors	
Erbil	409	3836	ههولیر
Duhok	199	2983	دهوك
Sulaimany	232	4843	سلیمانی
Garmiyan	183	2124	گرمیان
Total	1023	13786	کۆ

Source: Ministry of Agriculture /Kurdistan Region 2010

